マリンピア日本海
正月は2日から開館

新潟市水族館〝マリンピア日本海〟が、正月は二日から開館することに決定、冬の〝マリンピア日本海〟の魅力を広く知ってもらおうと張り切っています。年末年始の入館案内は別表のとおりです。冬の〝マリンピア日本海〟はいかがですか。トピックスを紹介しましょう。

クリスマスシーズンを迎えて十二月二十五日までは日本海大水槽に面したマリンホールに約五㍍のクリスマスツリーが飾られています。ジングルベルなどのBGMも流れ、味わいもひとしお。新春は正月気分をかもしだす雰囲気もつくっていきます。

また、よりわかりやすく〝マリンピア日本海〟をと、平日は一回、日曜・祝日は二回、水族館職員が水槽にすむ生き物たちや日ごろ見ることのできない波を造る設備などを解説する〝日本海大水槽ミニガイド〟も行っています。時間は平日が午後一時十五分から一時四十五分まで、日曜・祝日は午前十時十五分から十時四十五分までと午後一時十五分から一時四十五分までとなっています。

室内イルカショーも盛況、イルカの全てを楽しく学習でき、よりイルカに親しむことができます。

このほか、ウミガメやアフリカ各地に生息している珍しい熱帯魚など夏にはみられなかった生き物も仲間入りしています。

混雑するシーズンを過ぎて今なら、ゆったりした気分でご覧いただけます。冬の一日、〝マリンピア日本海〟で過ごしてみませんか。

問い合わせ　マリンピア日本海（☎222－7500）へ

クリスマスツリーで飾られた日本海大水槽とマリンホール

年末年始の入館案内

所在地　西船見町（護国神社裏手）

開館案内　十二月二十八日まで……平常どおり午前九時から午後五時まで開館。十二月二十九日から一月一日まで……休館。一月二・三日午前十時から午後五時まで開館。一月四日～……平常どおり午前九時から午後五時まで開館

入館料　大人（高校生以上）……千五百円。小人（小・中学生）……六百円。幼児（四歳以上の未就学児）……二百円※二十人以上の団体は二割引

室内イルカショーの時間　①午前十一時～十一時二十分②午後零時半～零時五十分③午後二時～二時二十分④午後三時半～三時五十分※日曜・祝日は午前十時～十時二十分も行います。

すがすがしい汗からスタート
3体育施設も正月開館

昨年に引き続いて、新春をすがすがしい汗を流すことからスタートしてもらおうと、市の体育施設（鳥屋野総合体育館、西総合スポーツセンター、西海岸公園市営プール）も、正月二日から開館します。施設案内、利用方法は別表のとおりです。どうぞ、ご利用下さい。

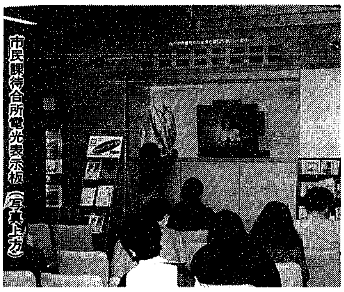
問い合わせ　鳥屋野総合体育館（☎241－4600）、西総合スポーツセンター（☎268－6400）、西海岸公園市営プール（☎267－6858）へ

施設案内

鳥屋野総合体育館	体育室（バドミントン、卓球など）、トレーニングルーム、ランニングコース、屋内プール、武道場ほか
西総合スポーツセンター	体育室（バドミントン、卓球など）、トレーニングルーム、テニスコート、屋内・屋外ゲートボール場、トリムコース
西海岸公園市営プール	屋内プール

年末年始の利用方法

開館案内	1月2・3・4日の開館内容	個人利用料金
十二月二十七日まで…平常どおり開館 十二月二十八日～一月一日…休館（十二月二十八日は清掃のため） 一月二・三・四日…午前十時から午後五時まで開館。 一月五日～…平常どおり開館	個人利用（ただし、鳥屋野総合体育館の武道場、西総合スポーツセンターの屋内・屋外ゲートボール場、テニスコートなどは団体による専用利用もできます。詳しくは各施設へ問い合わせ下さい）	プール…中学生以下二時間百円、一般二時間三百円 体育室、トレーニングルーム、ランニングコース、親子健康体操室、屋内ゲートボール場…中学生以下二時間五十円、一般二時間百円 トリムコース、多目的広場…無料



市民課待合所電光表示板（写真上方）

住民票の写しなどの交付
目の不自由な方はお呼びします

市民課では、住民票の写しなどの請求があった時に、書類ができ上がったことを待合所の電光表示板に、受付番号でお知らせしています。

目の不自由な方はこの電光表示板が見えず、請求した書類ができ上がっていてもわからない場合があります。請求時に受付へ「呼びだしてほしい」旨を申し添えて下さい。交付の際にお名前と受付番号でお呼びします。目の不自由な人に知らせてやっていただけますか。

問い合わせ　市民課（☎内線2433番～2449番）へ

中小企業向け「年末資金」
貸し付けは12月31日まで

中小企業者のみなさんから利用され好評の「年末資金」の貸付締切日が近づいてきました。利用を希望する中小企業者はお急ぎ下さい。

融資対象　市内に住所または事業所があり、引き続き一年以上同じ事業を営む中小企業者

資金の使途　運転資金

貸付額　五百万円以内

利率　〈信保付〉年五・二五％〈その他〉年五・七五％

返済期間　六カ月以内

貸付実行期間　十二月三十一日まで

必要書類　借入申込書、納税の領収書など市税の納付がわかるもの

申込先　もよりの金融機関へ直接どうぞ

問い合わせ　商業観光課（☎内線2503番）へ

166人を表彰
中小企業優良従業員

中小企業従業員の勤労意欲の高揚と職場への定着を図るため、市では今年も十二月四日に中小企業優良従業員表彰式を行いました。

長谷川義明市長からこの日表彰を受けたのは十年以上勤続した百六十六人で、市長の「これからも新潟を発展させるため、ぜひみなさんの貴重な経験をお借りしたい」とのあいさつの後、代表九人が感謝状と記念品を受けました。

受賞者を代表して保苅OAスクール勤続二十八年の遠藤ケン子さん（四六）は「今日の感激を心に刻んで、職場の発展と社会に貢献できるよう努力します」と述べ、最高齢の真野正平さん（七七）＝日東建設工業勤務＝は「身にあまる光栄です」と喜びを語っていました。

▽　▽　▽

工業統計調査にご協力を

製造業を営んでいる皆さんを対象とした工業統計調査が今年も十二月三十一日現在で実施されます。今月下旬から一月下旬にかけて調査員が直接、事業主の皆さんをお訪ねしますので、ご協力をお願いします。

調査結果は行政施策の基礎資料など幅広い分野で活用されます。また、調査票は統計以外の目的に使用することは法律で禁止されています。

問い合わせ　行政管理課（☎内線2115～2118番）へ

おはなしを楽しむ会

日時　12月21日午前10時半～11時半
会場　坂井輪地区公民館
内容　昔話や絵本の読みきかせなど、大人に楽しんでもらう会
問い合わせ　坂井輪図書館（☎260－3242）へ

販売士講習会・検定試験

会場　新潟商工会議所
申し込み　①は12月25日、②は1月16日までに会場（☎223－6271）へ
①3級販売士（小売商）養成講習会
日時　1月7日～25日の毎週月・火・木金曜日午後6時～8時半（10回）
受講料　6,600円（テキスト代含む）
②1・3級販売士（小売商）検定試験
期日　2月13日
検定料　1級5,670円、3級2,580円

お正月生け花講習会

日時　12月26日午前10時～正午
会場　東地区公民館
定員　先着20人　**材料費**　2,000円
申し込み　会場（☎241－4119）へ

子どもを守る文化会議全国集会

◉全体会
日時　12月23日午後1時半～4時半
会場　ミナミプラザ
内容　講演「地球環境と子どもの権利」（日本子どもを守る会会長・大田堯さん）ほか
◉分科会
日時　12月24日午前9時半～午後3時半
会場　新潟青陵高等学校
内容　子どもの成長と発達、子どもと学校、子どもと地域、子どもの未来
※参加費は全体会、分科会を通して1500円。保育室もあります。
問い合わせ　事務局（☎222－9839）へ

親子で作るおせち料理

日時　12月26日午前10時～正午
会場　西地区公民館
内容　菜めし、海老しんじょ椀、ほか
対象　小学5・6年生と親
材料費　1人700円
申し込み　12月21日までに会場（☎261－0031）へ

新潟・ハルビン友好市民の会
中国ブックフェア

日時　きょう16日午前10時～午後4時
会場　新潟国際友好会館
展示・即売品　（**図書**）…中日辞書、中国語学習テキスト、旅行ガイドなど（**視聴覚関係品**）…伝統劇から最近のヒット映画のビデオ、伝統音楽や流行歌のCD、カセットテープ（**美術品**）…書、画、掛軸、民芸品
※来場の方に中国図書の情報誌を差し上げます
問い合わせ　会場（☎225－2777）へ

鳥屋野地区公民館会場

申し込み　会場（☎285－2371）へ
◉子供クリスマス会
日時　12月22日午後2時～3時半
内容　紙芝居、なぞなぞ、ゲーム、ほか
対象　小学生以上30人（幼児は親子同伴）
◉新春書き初め大会
日時　1月13日午前10時～正午
対象　小学生以上50人

ほっかほか鍋料理教室

日時　1月9・16・23・30日午前10時～午後1時半（4回コース）
会館　東北電力グリーンプラザ
内容　豊年鍋、中華風しゃぶしゃぶ、イタリア風ブイヤベース、ほか
定員　24人（応募多数の場合抽選）
参加費　2,000円
申し込み　12月18日午前9時～19日午後5時までに会場（☎223－3151）へ